

4) Den i stk. 2 eller 3 omhandlede tilbagebetaling fra en mellemstatslig organisation for industriel ejendomsret, hvis henvendelse i henhold til artikel 7, stk. 1, har ført til, at en deponeringsinstitution har erhvervet status som international deponeringsmyndighed, medfører ophævelse af denne status et år efter den dag, da generaldirektøren har modtaget meddelelsen om tilbagetagelse.

5) Enhver erklæring som omhandlet i stk. 1, litra a, enhver meddelelse om tilbagetagelse som omhandlet i stk. 2 eller 3, enhver forsikring, som er afgivet i henhold til artikel 6, stk. 1, 2. pkt., og er indeholdt i en erklæring afgivet i overensstemmelse med artikel 7, stk. 1, litra a, enhver begæring, som er fremsat i henhold til artikel 8, stk. 1, og enhver henvendelse vedrørende tilbagetagelse som omhandlet i artikel 8, stk. 2, kræver udtrykkelig forudgående godkendelse fra det øverste ledende organ i den mellemstatslige organisation for industriel ejendomsret, hvis medlemmer er samtlige stater, som er medlemmer af nævnte organisation, og hvori der træffes beslutninger af de officielle repræsentanter for disse staters regeringer.

KAPITEL II

Administrative bestemmelser

Artikel 10

Forsamlingen

1) a) Forsamlingen består af de kontraherende stater.

b) Hver kontraherende stat repræsenteres af én delegeret, som kan bistås af suppleanter, rådgivere og eksperter.

c) Hver mellemstatslig organisation for industriel ejendomsret repræsenteres af særlige observatører ved forsamlingens og enhver af forsamlingen nedsat komités og arbejdsgruppes møder.

d) Enhver stat, som ikke er medlem af unionen, men som er medlem af den internationale union til beskyttelse af industriel ejendomsret (Pariserunionen), og enhver på patentområdet specialiseret mellemstatslig organisation, som ikke er en mellemstatslig organisation for industriel ejendomsret som defineret i artikel 2, nr. v, kan lade sig repræsentere af observatører ved forsamlingens møder og, såfremt forsamlingen træffer be-

lutning derom, ved enhver af forsamlingen nedsat komités eller arbejdsgruppes møder.

2) a) Forsamlingen

i) behandler alle spørgsmål vedrørende opretholdelse og udvikling af unionen og gennemførelsen af denne traktat,

ii) udøver de rettigheder og udfører de opgaver, som specielt er tillagt eller pålagt den i henhold til denne traktat,

iii) giver direktiver til generaldirektøren vedrørende forberedelsen af revisionskonferencer,

iv) gennemgår og godkender generaldirektørens beretninger og virksomhed vedrørende unionen og giver ham alle nødvendige instrukser angående forhold, der falder inden for unionens virkeområde,

v) nedsætter sådanne komiteer og arbejdsgrupper, som den finder hensigtsmæssige til lettelse af unionens arbejde,

vi) træffer med forbehold af stk. 1, litra d, bestemmelse om, hvilke stater ud over kontraherende stater, hvilke mellemstatslige organisationer ud over mellemstatslige organisationer for industriel ejendomsret som defineret i artikel 2, nr. v, og hvilke internationale, ikke-statslige organisationer, der skal have adgang til forsamlingens møder som observatører, og i hvilket omfang internationale deponeringsmyndigheder skal have adgang til dens møder som observatører,

vii) træffer alle andre hensigtsmæssige foranstaltninger, der er egnede til at fremme unionens mål,

viii) udøver sådanne andre funktioner, som er hensigtsmæssige i henhold til denne traktat.

b) Med hensyn til spørgsmål, som også er af interesse for andre unioner, hvis administration henhører under organisationen, træffer forsamlingen sine beslutninger efter at have indhentet udtalelse fra organisationens koordinationskomité.

3) En delegeret kan kun repræsentere og afgive stemme for én stat.

4) Hver kontraherende stat har én stemme.

5) a) Forsamlingen er beslutningsdygtig, når halvdelen af de kontraherende stater er repræsenteret.

b) Er det nødvendige antal stater ikke repræsenteret, kan forsamlingen vel træffe beslutninger, men alle sådanne beslutninger, bortset fra beslutninger om egne procedure-